**Zeitschrift:** Die Schweiz : schweizerische illustrierte Zeitschrift

**Band:** 7 (1903)

**Artikel:** Das Bildnis [Fortsetzung]

Autor: Morax, René

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-574332

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

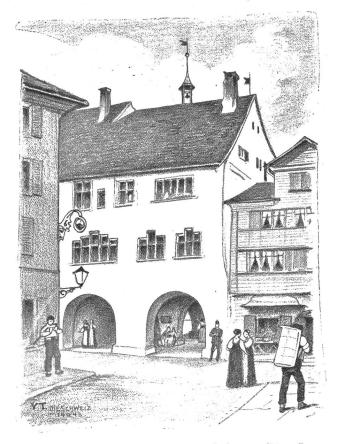
**Download PDF:** 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

ichein heiterer Treue schimmerte ihr um Stirn und Haupt das seidene Blondhaar. War Anna die Anmut und ftille Anhänglichkeit, so war Mathilde bagegen bie Schönheit und mächtige Leibenschaft; war in jener ber Zug der Hausfrau zur Natur geworden, so war Mathilde bagegen bas Weib ber Welt und bes Lebens, und fo wurde fie Abalbert auch unbewußt zum Symbol einer Sehnsucht, die stetsfort in ihm mach gewesen mar und bie ben jungen, ftarken Mann immer wieber befällt: die Sehnsucht nach Kenntnis von Welt und Leben. Ein frischer Duft von all ben Orten und Städten, von Feld und Wald, von Berg und Tal, von weiten Seen und großen Heiben, die Mathilbe in ihren Künftlersjahren besucht und durchreift hatte, ein verjungender Duft geheimnisvoller Fernen schien an ihren Kleibern zu hangen und sprach aus ihren starken Worten, ein feltsamer Duft, der auf Abalberts Phantafie eine unwiderstehliche Macht ausübte; benn er hatte sich in Anbetracht seines Temperaments jung genug in die stille Häuslichkeit zurückgezogen und kannte weder fein kleines Baterland noch irgend ein Stud ber übrigen Welt.

Oft hatte sie ihm vor Jahren von ihren Runftreisen erzählt, wenn fie zusammen auf seinem einsamen, ftillen Bimmer maren. Dann leuchteten Abalberts Augen bell auf, und wenn Mathilde abgeschloffen hatte, ftrectte er ihr scherzhaft die Hand entgegen und meinte: "Du, ich fomm jest auch mit!" - Und hinter biefem Scherz versteckte sich sein echter, gefunder Welt= und Lebensdurft.

Dieser Lebensburft hatte ihn in ber erften Zeit seiner Ghe nicht eben ftark gequält; er liebte Unna und ging vorerft gang in dieser Liebe auf. Allein nach einem



Rathaus von Appengell.

halben Jahr schon erwachte in ihm der fehnfüchtige Trieb bes Geistes wieder, in dem Wunsch, weit in die Welt hinauszuziehen und fich mit ihr in ebelm Wettkampf zu meffen. Freilich, in solchen Augenblicken, die fich auch etwa zu Stunden und Tagen auswuchsen, kam er sich wie ein Gefangener vor, und fein Gefangnis bief Unna. In pessimistischer Selbstqualerei glaubte er bann oft, er sei das Opfer einer blinden Liebe geworden, bei ber Anna als der klügere Teil über ihn triumphiert hatte. Er meinte einzusehen, daß er eigentlich in einem Zu= stand jugendlichen Ueberschwangs sich von bem klugen Weib habe übertölpeln und fangen laffen: er war ein Rind gewesen und fie ein schlau berechnenber Diplomat.

Annas bestgemeinte Liebkosungen erschienen ihm wie leere Schmeicheleien. Er glaubte zu miffen: Die Che ift nur ein trugerischer Schleier, unter bem fich ber große

Rampf der Geschlechter verbirgt.

In also verhärmten Zeiten war ihm die Erinnerung an Mathilbe eine mahre Erlösung; benn daß jene in uneigennütziger Leidenschaft ihm gehört hatte, war für ihn keine Frage.

Solchermagen kehrte sein Denken und feine Phan= tasie auf langsamen Schleichwegen ober in gewaltigen Sprüngen stetsfort zu Mathilbe zurudt, und so war es nun schon während Monden gewesen, da er noch gar nicht ahnen konnte, daß er sie jemals wiederseben würde.

Mit der Zeit war ihm denn auch diese Erinnerung zur Gewohnheit, zum Bedürfnis, ja zu einer tatfächlichen Macht seines täglichen Lebens geworden, die sich oft in ber größten Freude, wie in ber galligsten Laune mit gleicher Gewalt geltend machte. Und er empfand ihre Wohltat um so tiefer, als seinem Temperament die kleine Freude rasch zur großen, wie auch das leichte Leid nur zu rasch zum schweren wurde. Denn eine Rraft, die alles um ihn und alles in ihm rasch potenzierte, war

feinem gangen Wesen eigen.

Eine kleine Mißstimmung vergrößerte sich ihm in wenigen Sekunden ins Unendliche. Richt bag er etwa feine Gefühle zwangsweise aufgestachelt hatte; allein fast ftets wurden diese phantaftischen Vergrößerungen auch von einer ungewollten, aber besto unerbittlichern Logif begleitet. So stand er 3. B. immerfort in der Ahnung, daß die öftern kleinen Zerwürfnisse in seinem Zusammen-leben mit Anna eines Tages sich unversehens ausdehnen und mit einem Rif das Band auf immer gerreißen würden. Diese tragische Szene hatte seine sprungbereite Phantasie wohl schon hundert= und mehrmal vorweg= genommen. (Fortfetung folgt).

## 🛁 Das Bildnis. 🕪

Novelle von Rene Moray, Morges.

(Fortsebung).

(Hornegung).

Ich murmelte: "Herrliches Bild!" — Dann stellte mir Lord Cadwallon mit einer Handbewegung die andern vor: "Lady Arabella Cadwallon, Gräfin D'Brien, Gattin Lord Murray Cadwallons, Kanzlers am Hof Karls I. von Gngland."

Mein fragender Blick sieß ihn fortfahren: "Der irländische Thyus, nicht wahr, in seiner vollen Reinheit? Aber das Haus D'Brien hatte nie Glück in seinen Beziehungen zu der Familie Cadwallon. Lady Arabella starb jung, vergiftet, wie es hieß, von ihrem eiserssüchtigen Gatten, dalb nach Ansertigung diese Bildes." — Er bemerkte dazu: "Wir haben eine bewegte Gesichichte gehabt; wir sind alle leidenschaftlich und krank." schichte gehabt; wir find alle leidenschaftlich und frank.

Noch bewunderte ich mehrere interessante Stücke, meift Hollander. Auch reizende Watteaus waren ba, ein sehr guter Die Bilder waren nicht zahlreich, aber sehr gut gewählt. Dann ließ mich mein Führer durch den Salon gehen, um wieder in die Bibliothek zu kommen. Es war ein sehr langes, schönes Zimmer, das mit dem Eßsaal die Mitte des Schloffes ausmachte. Unter den das helle Holzgetäfel zierenden Stücken unterschied ich zwei Bildniffe von Rennolds, die in ben bernsteinartigen Farbentönen gehalten waren, die seine Geftalten wie auf leuchtendem Golde umspielen. Dann, neben einem fehr schönen Turner aus der späteften Zeit, feffelte ein Frauenbild von Whiftler meinen Blick.

"Laby Cadwallon, meine Frau, von Whiftler," sagte einsfach ber Baronet. "Sie muffen wie ich biefen großen Künftler

lieben."

"Gin fehr großer Rünftler," bemertte ich.

"Er hat für die Farbenwerte ein Berftändnis, das in England heute sehr selten ift. Sehen Sie diese Reynolds! Welche wunderbare Farbe, was für eine

Lichthülle!"

Lichthulle!"
"Mir fiel auf, Lord Cadwallon," unterbrach ich ihn, "daß
bie Brärafalliten in Ihrer Gallerie nicht bertreten find."
Er schüttelte den Kopf:
"Nein, aber ich habe sehr schöne Zeichnungen von Burne Jones.
Finden Sie nicht mit mir, daß
biele Künftler denen der Mist diese Künftler, benen ber Blick für die zeichnerische Seite und tur die zeichnertiche Seite und die Linienharmonie in so hohem Frade eigen ist, keine eigentslichen Maler gewesen sind?"
"Ich leide geradezu beim Anblick dieser zarten Kompositionen von Burne Jones, deren reinvolle Norrelinient zu zu akt

reizvolle Vornehmheit gar zu oft durch die harte, trockene Farben-gebung verliert. . . . Mir scheint, diese Schule bestehe viel mehr aus Dichtern und Denkern, denn aus Malern."

"Nie habe ich Ruskin," fuhr mein Gaftgeber fort, "ihrem großen Wortführer, sein Urteil über die holländischen Maler verziehen. Er hat ihnen gegen= über einen Mangel an eindrin= gendem Berftändnis bewiesen, den ein Künftler sich nie zu schulden kommen lassen sollte. Und sehen Sie, wie wenig tiefe Spuren biefe fleine, tapfere Schar in unserer heutigen Kunft hinterlassen hat!"

"Doch gebührt ihnen Dant; benn sie haben unserer burch bie akademische Blutlosigkeit so verarmten Runft ben poetischen Reiz der alten Sagen, die Un= mut bes Gewesenen, einen fehr feinen Schönheitsfinn und eine tiefe Liebe gur Runft wieder= geschenkt. Sie hatten das große Berdienft einer Weckung des fünftlerischen Gewiffens in Eng-

"Obendrein," fiel der Lord lächelnd ein, "befreiten fie uns, Gott sei Dank, von einem Landfeer und Leslie."

Ich warf noch einen Blick auf Whiftlers Bild, was mich durch irgendwelche Ibeenassozi-ation an ein Gemälbe aus dem Luxembourg erinnerte. So fragte ich Lord Owain: "Kennen Sie Ricard ?"

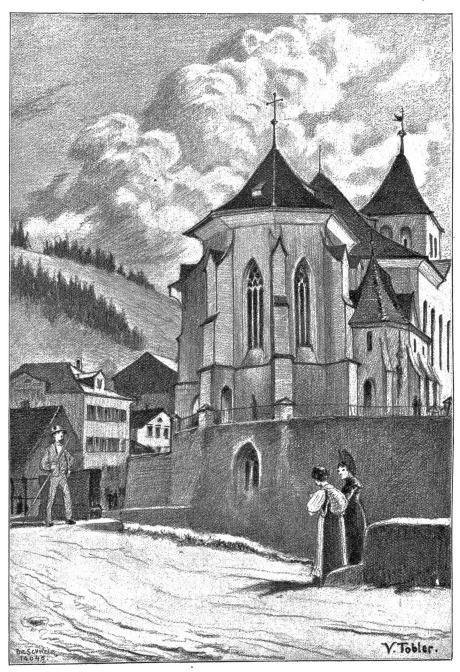
Schon im Begriff hinauszugehen, fam er wieder zurück: Schon im Begriff hinduszigehen, fam er wieder zuruct:
"Sie lieben ihn, nicht wahr? Welch wunderdar großer Maler!
Sie benken an sein Meisterwerk im Luxembourg, an das ernste, herrliche Frauenbild, dessen dunkter Blick bis in die Tiese eines reichen Innenlebens zu schauen scheint?"
"Meine Pariser Freunde lachten oft darüber und meinten, ich hielte meinen Gottesdienst vor dieser Mutter der Schwerzen."
Einen Augenblick stand er nachdenklich da, strich sich dann mit der Sand über die Stirten und miederholten mir parametend.

mit der hand über die Stirn und wiederholte, mir vorangehend: "Es ift mir wertvoll, daß Gie Ricard lieben."

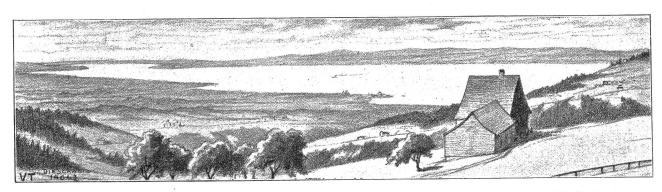
Wir gingen wieder burch ben Effaal und bas Rauchzimmer in die Bibliothek. Der Schloßherr fragte, ob ich mich nicht früh in mein Zimmer zurückzlehen möchte. Er schien mich burch biese Frage eher zurückhalten zu wollen; so versicherte ich, feineswegs mübe zu sein, und wir setzen uns wieder. "Darf ich Ihnen von meiner Tochter erzählen?" fing der

Baronet wieder an.

Der Ton seiner Stimme fiel mir auf. Bie borber beim



Rirche von Appenzell.



Blick auf ben Bobenfee (bon Bogelisegg aus).

Gffen, als er bon feinem schwarzen Bark gesprochen, schaute ich ben tiefen Riß, ber durch biefe, von einem großen Schmerz

offen, als er von seinem schwarzen Barr gesprochen, schaute ich den tiesen Riß, der durch diese, von einem großen Schmerz gebrochene Seele ging. Die Entmutigung, die Vernichtung dieses hohen Denkens in der quälenden Erinnerung an das Unabänderliche ergriff mich. Wieder strich er sich über die Stirn und suhr mit sichtlicher Anstrengung fort:

"Es sind nun drei Jahre, drei lange, schwere Jahre her, daß dieser Verlust mein Leben verwüssete. Die Gedurt meiner Tochter kosten ber Mutter, Lady Cadwallon, das Leben. Die Tränentaufe schien sie zu einem schwerzvollen Dasein zu bestimmen; ich übertrug auf sie alle meine Järtlichseit. Sie entsprach völlig den Hoffnungen, die ein Bater in sein Kindsehen kauf die Verschene. Von der Mutter hatte Lady Cadwallon alse Gaben geerbt: einen gründlichen und lebhaften Geist, einen ernsten, nachdenklichen Charakter und eine karke Vorliebe sir die Dichtung und geistige Spekulation. Fehle ihr auch die zarte Hand der Frau und Mutter, die ihre hersvorragenden Fähigkeiten in ihrer Entwicklung zu seiten verstand, so hatte sie doch an mir einen geduldigen Erzieher und einen Vertrauten ihrer geheimen Gedanken. Mit Entzücken sie ihre kerz sein ger kernige Seels heranzeisen. Senn sie laste acht with sah ich vor meinen Augen die einsame Blume sich entsalten, die junge, feurige Seele heranreisen; denn sie lebte gern mit mir in Black-Halls Abgeschiedenheit. Wie oft hatten wir lange Gespräche im dunkeln Schatten des Parks!"

Er schwieg. Seine Hände waren frampfhaft zusammen-gepreßt. Um uns fühlte ich das Todesschweigen des Schlosses

schweben; dann fuhr er fort in seinem Bericht:

Meine Tochter liebte nur das Reisen. Zusammen besuchten wir die Bunder des Kontinents. Wie ich schätzte sie Malerei, alte Architektur und alle ruhmbollen Reste der Vergangenheit nicht minder als das malerische Naturschöne. Kaum ein Münfter, fein Mujeum, feine alte beutsche, frangofische oder italienische Stadt blieb unbesucht. Meine Tochter bevolkerte mit Bilbern und Grinnerungen aller Art ihr Gedächtnis; benn nach unserer Rickfehr hieber wünschte sie niemand zu sehen. Auch ich und Erinnerungen auer Art ihr Gedachtnis; denn nach unserer Rückfehr hieher wünschte sie niemand zu sehen. Auch ich liebe den Berkehr nicht. War es recht, sie in diesem Kang zur Abgeschlossenheit noch zu bestärken? Sie hatte zwar hier eine Freundin, Grace Lloyd, die Tochter unseres Pächters, nur wenige Jahre jünger als sie. Dieses junge Mädchen, das sie liebte, war ihr sehr zugetan, konnte aber in keiner Weise eine Vertraute ihres haben Strehaus und ihres perhangsgen Leiden sien ihres hohen Strebens und ihres verborgenen Leidens fein. Ihr einziger Bertrauter und Gefährte, ihr einziger Freund war ich.

Seine Sande lösten sich und sanken mude zur Seite. "Wie ich Ihnen sagte, besaß meine Dochter eine sehr leb-"Wie ich Ihnen sagte, besaß meine Tochter eine sehr lebshafte Phantasie. Reisen und Lektüre trieben ihren Geschmack für die Boese sehr weit. Sie liedte es, die tausend Sorgen ihres Innern, die Schmerzen und Freuden ihres sehr empfindssamen Innern niederzuschreiben. Sie legte mir die im Schatten des Gartens oder in der Bibliothek geschriebenen Stücke vor. Nicht hier!" sagte er, auf meinen Blick antwortend; "ihre Bibliothek war am Ende diese Flügels über dem Rauchzimmer. Morgen werde ich Sie hinführen. Einen Teil des Tages verbrachte sie einsam in Geselschaft ihrer Gedanken. Mit mir war sie das vertrauensseliaste, aärtlichste, fröhlichste Mit mir war fie das vertrauensseligste, zärtlichste, fröhlichste Mädchen. Ja, Mr. Nevil, meine Tochter besaß jene fröhlichse Ginfalt, die durch eine phantastische Ginbildungskraft, gründliche

Renntniffe und gute Beobachtungsgabe entwidelt mirb. Sie fand unerwartete Beziehungen dort heraus, wo andere nur zu= fällige Begegnungen sahen. Ihr findliches Lachen überraschte mich, ber ich den nachdenklichen Grund ihres Wesens kannte. Ift Ihnen nicht aufgefallen, welche Sorglosigkeit oft in dem Lachen tiefernster Naturen steckt?"

"Wie oft fiel mir dieses Lachen auf!" bemerkte ich. "Es erstaunt wie ein plöglicher Sonnenstrahl in einer bunkeln

Rirche."

Seine Hände schienen neu belebt, und er nahm ben Faden

wieder auf.

"So ift es. Oft erhellte ihre Heiterkeit die schattige Wölbung, die ihr Denken umfing. Denn der Grund ihrer Natur war schwer melancholisch. Sie sagte gelegentlich: Meine Träume brennen wie Kerzen in der Krypta des Nachdenkens. Sie werden selbst über die trostlosen Träume urteilen können, die ihre Rhautasse beimuchten. Sie beigd ein wirklich anzeit die ihre Phantafie beimsuchten. Sie bejag ein wirklich origi= nales Talent; einige ihrer fieberhaft hingeworfenen Gedichte kommen benen einer Elijabeth Browning oder Christine Rossett gleich. Wie jene, hatte meine Tochter ein schmerzvoll erregtes, leidenschaftliches Herz. Ihren düftern Phantasien und todesstraurigen Gedichten gab sie den seltsamen Titel: "Vorahnungen". Der Lauf der Dinge hat ihm einen nur zu deutlichen Sinn verliehen!"

Er senkte das Haupt, und die Hände zitterten schmerzlich. Die Uhr schlug eine späte Stunde. Er schauerte zusammen: "Ich vergesse, wie spät es ist; Sie bedürfen der Ruhe." Ich antwortete einsach, daß ich keinen Schlaf hätte und

ihn in seinem Bericht, ohne indistret fein zu wollen, fortzufahren bitte.

"Darin liegt feine Indisfretion," meinte er. "Im Gegen-teil verpflichtet mich Ihre geduldige Aufmerksamkeit zu Dank. Sie begreifen ja, nicht wahr, warum ich Ihnen das alles fage?"

"Ich glaube, Laby Cadwallon nun zu fennen."
"Ich wußte, Sie würden mich verstehen. Ich wollte Sie in das Heilige dieser komplizierten Seele schauen lassen; morgen vertraue ich Ihnen allein die Sammlung ihrer besten Gedichte an. So lernen Sie meine Tochter nicht nur aus meinen Worten fennen.

Ich wagte keine Antwort, so deutlich empfand ich die Auf= Iehnung seines innersten Gesühls gegen die Notwendigkeit, einem Fremden seine teuren Reliquien zu enthüllen. Ohne die

einem Fremden seine teuren Reliquien zu enthüssen. Ohne die Augen zu mir zu erheben, fuhr er sort:
"Sagte ich Ihnen, daß Lady Cadwallon durch eine bestige Krankheit uns plöglich entrissen wurde? Sobald sie ausgesbrochen war, wollte ich auf den Rat der Aerzte sie nach dem Süden bringen oder in die Berge. Es war ja keine Ausssicht auf Heilung. Aber meine Tochter weigerte sich, Black-Hall zu verlassen. Sie wollte, wie sie sagte, sterben, wo sie den besten Teil ihres Lebens verbracht. Es ging sehr schnell. Ohne eine Klage verschied sie in meinen Armen...."
Draußen hörte ich den Wind durch die Racht wehen, und ohne zu wissen warum, zitterte ich wie das Laub. Der Lord war aufgestanden. Lautlos hatte er das Schloß einer Truhe

war aufgeftanden. Lautlos hatte er bas Schloß einer Trube geöffnet und ihr ein Käftchen entnommen. Er brachte eine Photographie, die er mit den Worten vor mich legte: "Meine

(Fortfetung folgt).



Die Schlacht am Stoß (17. Inni 1405). Dach Originalzeichnung von Vickor Tobler, Trogen-München.